

مجلة

كلية الدراسات الإسلامية والعلوم الشرعية

إسلامية فكرية ثقافية محكمة



العدد
الخامس
١٤١٣ هـ
١٩٩٢ هـ

المحتويات

التحرير	الافتاحية
٥	أولاً - بحوث أصول الدين والشريعة
٦	١ - الإسلام وعمل المرأة
٢٢	٢ - أثر الغضب والمسكرات والمخدرات في الطلاق
٤٠	٣ - تغير الاجتهاد
٥٩	٤ - منهج معالجة القضايا المعاصرة في ضوء الفقه الإسلامي
٧١	٥ - تفسير سورة الفاتحة
٩٢	٦ - الإجازة العامة واستعمال المحدثين لها
	ثانياً : البحوث العربية والتاريخية
١١٩	١ - اللام الطليبية بين القياس النظري والواقع اللغوي
١٣١	٢ - الشعر العربي الحديث ، متى يسترد هويته؟ «المضمون»
١٦٦	٣ - أهل الذمة في العصر الأموي
١٨٩	٤ - دراسة اللهجات العامية جاهلية ترتدي ثوب العلم
٢٠٦	٥ - التحليل النحوي عند ابن هشام الأنصاري
٢٣٨	ثالثاً : من أخبار الكلية
٢٣٩	١ - تخريج الرعييل الأول من طلاب الكلية
٢٥١	٢ - إصدارات جديدة لأساتذة الكلية

التَّحْلِيلُ النَّحْوِيُّ

عند ابن هشام الأنصاري (٧٦١هـ)

د . عبد الحميد مصطفى السيد
جامعة الإمارات العربية المتحدة
كلية الآداب

مدخل :

قُدِّرَ لابن هشام جمال الدين عبد الله بن يوسف الأنصاري المصري أن يجيأ في عصر متأخر (٧٠٨ - ٧٦١هـ) ، وفي بيئة أتيح لها أن تَرث البيئات الإسلاميَّة المتقدِّمة (١) ؛ ففي المشرق تَقَوَّضَ عرشُ الخلافة في بغداد سنة (٦٥٦هـ) على يد المغول ، وفي المغرب كانت الأندلس - منذ أواخر عهد ملوك الطوائف - مسرحاً للفتن والاضطرابات التي عَصَّتْ بها ؛ فَطَفَّقَ العلماء يَهْبِطون من المشرق والمغرب إلى القطرين ، مصر والشام اللذين كانا مستقلين تحفُّق عليهما رايَّة واحدة حملها المماليك الذين تولَّوا أمرهما بعد الأيوبيين زهاء ثلاثة قرون (٦٤٨ - ٩٢٣هـ) ، واتخذوا القاهرة حاضرة لهم ؛ فأصبحت - في عهدهم - ميداناً لنشاط علمي واسع شمل علوماً متعددة ، وزَخَّرت مدارسها ومساجدها بالعلماء الذين نبغوا في كل فن .

نشأ ابن هشام في هذه البيئة ، وتلقى أنواع العلوم المختلفة عن أكابر الشيوخ ، ولم تكن ثقافته وقفاً على النحو ، بل كانت مزيجاً من العلوم السائدة في عصره ، وأمَّا في النحو فقد كان «خاتمة المجتهدين الذين استوعبوا مسائل هذا العلم ، ونبغوا فيه نبوغاً عظيماً» (٢) ، وبلغ الإعجاب به لدى بعض معاصريه (٣) حدًّا جعلهم يقولون : «إنه أنحى من سيبويه» .

ترك ابن هشام تراثاً ضخماً يدور جلُّه حول النحو (٤) ومشكلاته ، وكان بنحوق طليعة القرن الثامن الهجري ، كما كان ابن مالك (٦٧٢هـ) طليعة القرن السابع الهجري (٥) ؛ فقد وقَّف على جهود النحاة السالفيين له ، على اختلاف مدارسهم وأعصارهم ، ودرسها دراسة وافية تبين الصحيح منها والفساد ، مع كثرة الاستنباطات واشتقاق الآراء المبتكرة غير المسبوقه ، ووضَّع الضوابط النحوية الكلية العامة (٦) ، آيته الكبرى في ذلك كتابه «مغني

(١) د . سامي عوض : ابن هشام النحوي ص ١٩ .

(٢) د . عبدالعال سالم مكرم : المدرسة النحوية في مصر والشام ، ص ٣٥٨ .

(٣) يقول ابن خلدون : «مازلنا ونحن بالمغرب نسمع أنه ظهر بمصر عالم بالعربية يقال له ابن هشام ، أنحى من سيبويه»

المقدمة ص ٥٣٢ ، وانظر : د . شوقي ضيف : المدارس النحوية ، ص ٣٤٦ - ٣٤٧ .

(٤) انظر : المدرسة النحوية في مصر والشام ، ص ٣٦١ ، ص ٣٤٧ . (٥) السابق ، ص ٣٥٣ .

(٦) المدارس النحوية ، ص ٣٥٥ .

الليبي عن كتب الأعراب؛ فقد تضمن الكتاب مادةً علميةً غزيرةً، جمع فيها ابن هشام الآراء المتعددة من مختلف المذاهب والاتجاهات وكان له «القدرة على محاكمة هذه الآراء ومناقشتها وتحليلها»، والموازنة الدقيقة بينها، ثم الخروج من ذلك كله بالرأي الذي يأنس له ويستريح إليه» (١) ولعلَّ شهرة ابن هشام إنما جاءت بعد تأليفه هذا الكتاب، إذ شغَل النحاة قروناً كثيرة بما ألفوا من شروح وبما أنتجوا حوله من تعليقات (٢).

نهج ابن هشام في تأليفه «مغني الليبي» منهجاً ليس له سابقة ولا لاحقة؛ إذ حصر مسائل النحو جميعها في ثمانية أبواب، فقد كان يرى أنَّ كتب سابقه يغلب عليها التكرار وأنها «لم تُوضع لإفادة القوانين الكلية، بل للكلام على الصور الجزئية» (٣).

ويضم هذه الأبواب مبحثان كبيران: مبحث في الأدوات ووظائفها وصور استخدامها، وما يتصل بها من قواعد وأحكام وما يمثل لها من شواهد، ومبحث في الجمل وأقسامها وأشباه الجمل، وما يتصل بها «من الذكر والحذف، والمظان التي تُوقع المعربين في الخطأ، وتصحيح ما شاع من ذلك، وأصول توجيه الإعراب، وتمييز ما يلتبس بغيره، وإعطاء الشيء حكم غيره إلى آخر ما هنالك من تقسيمات شتى وقواعد كلية هامة: من مشابهة ومجاورة وتضمن وتغليب وتوسُّع وقلب وتعارض في الأحكام» (٤) إضافة إلى «الأحكام والفوائد، فهو ينثرها في كل مناسبة، إذ ليس مثنى البحث - عنده - بأكثر فائدة من تعليق يورده في مسألة، أو أمر ينه عليه» (٥) وبجانب ذلك غلبت على الكتاب كثرة من الشواهد: من القرآن الكريم والشعر والحديث وكلام العرب، وغير ذلك من الأمثلة الجزئية.

كان ابن هشام يورد هذه الشواهد ويحللها ويكشف عن أسرارها سعياً إلى تكوين ملكة معربة تستطيع أن تفهم سر التراكيب في العربية، وصولاً إلى وضع أصول لإعراب القرآن؛ فهو - في كتابه المغني - «يمثل ما انتهت إليه الدراسات النحوية التي شغلت نفسها بالقرآن الكريم وما يثيره النحاة من قضايا حول كثير من تراكيبه وعباراته وأدواته منذ كتَبَ سيبويه «الكتاب» إلى عصر ابن هشام نفسه» (٦).

إن منهج ابن هشام في تصنيف الكتاب وقدرته على المناقشة والتحليل وآراءه المبتوثة فيه - تُفضي كلها إلى الجزم بأنه وقف على كثير من خصائص الظاهرة اللغوية، وإن الانتفاع بهذه الأنظار والتَّهدي بكثير من التحليلات التي قدَّمها؛ يمكن أن تسهم في وضع أصول

(١) ابن هشام النحوي، ص ٨٤ - ٨٥. (٢) المدرسة النحوية في مصر والشام، ص ٣٧٦.

(٣) مغني الليبي، حققه وعلق عليه د. مازن المبارك محمد علي حمد الله، وراجع سعيد الأفغاني، مقدمة المصنف ص ١٥.

(٤) السابق، مقدمة المحققين، ص ٦. (٥) السابق مقدمة المحققين، ص ٨.

(٦) ابن هشام النحوي، ص ١٢٦ - ١٣٠.

ومبادئ نافعة للتحليل النحوي وسأحاول في هذا البحث أن أتلمس بعض هذه المبادئ، وأن أقرنها بما يناظر من المبادئ الحديثة عند التحويليين؛ فاللغة - أية لغة كانت - تتكون من مجموعة من الأنظمة، أهمها النظام الصوتي، وهذا النظام يقوم بتوليد وصياغة المفردات، والمفردات تتفاعل من خلال نظام نحوي في أداء المعاني المختلفة التي يحتاج إليها الإنسان في التعبير عن خواطره وأهدافه، والنحو عند ابن هشام ينتظم المستويات: الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية، وقد كان يصدر في تحليلاته عن الأصول التي كان يصدر عنها النحاة في تحليلاتهم.

١ - الجملة عند ابن هشام

غدا من الثابت في علم اللغة الحديث أن تتخذ دراسة الجملة أساس كل دراسة نحوية لتحديد هذه الدراسة معالم التراكيب التي تتحرك فوقها الوظائف النحوية التي تجعل من المفردات سياقاً مترابطاً تقوم فيه القيود والضوابط بجمع مختلف عناصره على محور التركيب. وقد أصبح هذا المطلب منطقاً ضرورياً لا يستغني عنه أي باحث يروم وصف اللغة العربية أو يشتغل بتعليمها (١).

ومهمة اللغوي أمام الجملة هي دراستها، من حيث أنواعها، وعناصر تركيبها والعلاقات التي بينها ومختلف وظائفها، ولا يخفى أن دراسة النحو على هذه الصورة «تغير ملامحه وتجعله أكثر نجاعة لتفهم اللغة واستكناه أسرارها وتقدير إمكاناتها حق قدرها» (٢).

ولم تكن دراسة الجملة عند نحائنا القدماء بالأمر الغريب عنهم فقد اهتموا بها ووضعوا لها أنواعاً أرجعوا إليها مختلف الأنماط، وحللوها إلى مختلف مكوناتها وضبطوا وظائفها، ولكن هذه الدراسة جاءت موزعة على الأبواب المختلفة التي تمثل الوظائف النحوية المتعددة، وكان أكثر ما يكثر لها في مواضع من الأبواب التي تعاقب فيها المفرد، كالمسائل التي تخصص لدراستها حين تقع خبراً أو صلة أو صفة أو حالاً أو شرطاً ... ولا تخلو هذه الدراسة من فائدة رغم تشتتها، لكنها «لا تنم عن نظرة شاملة تلم بعناصر الجملة على أساس الوحدة التي بينها، ولا تشعر بأن الجملة تدرس لذاتها» (٣).

وقد بقيت العناية بالجملة - منذ سيبويه إلى من جاءوا بعده - محدودة طوال قرون، ويعد ابن هشام أول من أفرد لها باباً في كتابه «مغني اللبيب» كما صدر كتابه الموسوم «الإعراب عن قواعد الإعراب» (٤) بالحديث عن الجملة وأحكامها؛ مما يدل على شعوره بأهميتها

(١) انظر: محمد الشاوش: ملاحظات بشأن دراسة تركيب الجملة في اللغة العربية، ص ٢٣٧.

(٢) د. عبدالقادر المهيري: الجملة في نظر النحاة العرب، ص ٣٦.

(٣) السابق، ص ٣٧. وقوله «تنم عن» صوابه: تنم على.

(٤) تحقيق وتقديم د. علي فودة، نشر عمادة شؤون المكتبات، جامعة الرياض، ص ١، ١٩٨١.

« وإدراكه أن الدراسة النحوية ينبغي أن تنطلق منها، إذا أريد من تلك الدراسة احترام الواقع والاحتفاظ بطابعه» (١).

استهل ابن هشام كلامه على الجملة (٢) بتفرقة بين صنفين من التراكيب: الكلام والجملة، وعرف الكلام بأنه «القول المفيد بالقصد» (٣) والمراد بالمفيد ما دل على معنى يحسن السكوت عليه» (٤)، وعرف الجملة بأنها «عبارة عن الفعل وفاعله، ك قام زيد والمبتدأ وخبره ك زيد قائم، وما كان بمنزلة أحدهما، نحو: ضرب اللص، وأقائم الزيدان، وكان زيد قائما، وظننته قائما» أي أن الجملة يمكن أن تدل على معنى فتكون بذلك كلاما ويمكن ألا تكون كذلك؛ وعلى هذا فإن الجملة أعم من الكلام (٥) ويتضح هذا من المثالين التاليين:

١ - من يزرع يحصد كلام ٢ - من يزرع جملة

واستدل ابن هشام على هذه التفرقة بين الكلام والجملة من أن النحاة يسمون الجملة التي تقع حالا أو خبرا أو نعتا ... جملة ولا يسمونها كلاما؛ قال: «ولهذا تسميهم يقولون: جملة الشرط، جملة الجواب، جملة الصلة: وكل ذلك ليس مفيدا فليس بكلام» (٦).

ويبدو أن ابن هشام قد تبع الرضي (٦٨٦هـ) في ذلك؛ فقد فرق الرضي بين الكلام والجملة أيضا (٧). ويشير ابن هشام إلى أن كثيرا من النحاة يسوي بين الكلام والجملة و يجعلهما مترادفين (٨)، وأبرز من يشار إليه في ذلك ابن جنبي (٣٩٢هـ) والزنجشيري (٥٣٨هـ)، ومن وافقهما (٩).

(١) الجملة في نظر النحاة العرب، ص ٣٧. (٢) مغني اللبيب، ص ٤٩٠.
(٣) قوله «المفيد بالقصد» من كلام علماء أصل الفقه، وهو كلام ابن مالك في التسهيل (ص ٣) أيضا، قال: الكلام ما تضمن من الكلم إسنادا مفيدا مقصودا لذاته.

(٤) مغني اللبيب ص ٤٩٠. (٥) السابق. (٦) مغني اللبيب ص ٤٩٠.
(٧) قال الرضي في شرح الكافية ٨/١: «والفرق بين الجملة والكلام أن الجملة ما تضمن الإسناد الأصلي، سواء كانت مقصودة لذاتها أو لا. والكلام ما تضمن الإسناد الأصلي وكان مقصودا لذاته، فكل كلام جملة ولا ينعكس، وإلى هذا ذهب السيوطي (٩١١هـ) في معجم الهوامع ٣٦/١، قال: «والجملة قيل: ترادف الكلام، والأصح أعم لعدم شرط الإفادة». وهذا ما يرضيه الأستاذ عبد السلام هارون، يقول: «والحق أن الكلام أخص من الجملة، والجملة أعم منه» الأساليب الإنشائية في النحو العربي، ص ٢٥، وانظر ما بعده.
(٨) مغني اللبيب ص ٤٩٠.

(٩) عرف ابن جنبي الكلام بأنه «كل لفظ مستقل بنفسه مفيد لعناه، وهو الذي يسميه النحويون الجمل» الخصائص ١٧/١ وعرفه الزنجشيري بأنه «هو المركب من كلمتين أسندت إحداها إلى الأخرى، وذلك لا ينشأ إلا في اسمين، كقولك: زيد أخوك، ويشر صاحبك، أو في فعل واسم، نحو قولك: ضرب زيد، وانطلق بكبره وتسمى الجملة المفصل ص ٦، شرح المفصل ٢١/١.
وانظر: د. محمد حماسة: في بناء الجملة العربية ص ٢٦ - ٣٠، والعلامة الإعرابية في الجملة بين القديم والحديث ص ١٧ - ٢٢.

وقد طبق ابن هشام رأيه على قوله تعالى (١) : (ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة حتى عفوا وقالوا قد مس آباءنا الضراء والسراء فأخذناهم بغتة وهم لا يشعرون . ولو أن أهل القرى آمنوا واتقوا لفتحنا عليهم بركات من السماء والأرض ولكن كذبوا فأخذناهم بما كانوا يكسبون . أفأمن أهل القرى أن يأتيهم بأسنا بياتا وهم نائمون) .

قال الزمخشري (٢) : إن قوله تعالى (أفأمن أهل القرى) معطوف على قوله تعالى : (فأخذناهم بغتة) ، وأن قوله : (ولو أن أهل القرى) إلى قوله : (يكسبون) وقع اعتراضا بين المعطوف والمعطوف عليه . قال ابن مالك (٣) : «إن الزمخشري حكم بجواز الاعتراض بسبع جمل ؛ إذ زعم أن (أفأمن) معطوف على (فأخذناهم) ، ورد عليه من ظن أن الجملة والكلام مترادفان فقال : إنها اعتراض بأربع جمل ، وزعم أن من قوله تعالى (ولو أن أهل القرى) إلى (والأرض) جملة (٤) ؛ لأن الفائدة إنما تتم بمجموعه (٥) وعقب عليه (٦) ابن هشام بأنه كان من حقه أن يعدها ثنائي جمل وهي :

١ - وهم لا يشعرون . (زادها ابن هشام)

٢ - آمنوا . ٣ - واتقوا . ٤ - لفتحنا عليهم بركات من السماء والأرض .

٥ - جملة المصدر المؤول من «أن» واسمها وخبرها ، وهو فاعل لفعل محذوف تقديره : ولو ثبت أن أهل القرى .

٦ - ولكن كذبوا . ٧ - فأخذناهم . ٨ - بما كانوا يكسبون .

وزاد بعضهم جملة تاسعة هي جملة (يكسبون) (٧) ، وزاد بعض المحديثين (٨) عاشرة وهي جملة «لا يشعرون» .

وبذا يتضح أن ابن هشام يعد البنية التركيبية التي تضمنت الإسناد الأصلي (الفعل والفاعل) أو (المبتدأ والخبر) جملة ، سواء أكانت هذه البنية مستقلة أم داخلية في بنية أخرى أكبر ، كما يظهر من ذلك من عده ثنائي الجمل المعارضة السابقة . والذي يبدو لي أن هذا الخلاف بين من يجعلون الجملة رديفا لمصطلح الكلام ومن لا يجعلونها رديفا له - يعود إلى

(٧) الأعراف ٩٥ - ٩٧ . (١) مغني اللبيب ص ٤٩١ ، الكشاف ١٨/٢ . (٢) مغني اللبيب ص ٤٩١ .

(٣) وثلاث الجمل الباقية هي : ولكن كذبوا ، فأخذناهم ، بما كانوا يكسبون .

(٤) مغني اللبيب ص ٤٩١ . (٥) أي على ابن مالك .

(٦) حاشية الأمير على مغني اللبيب ، هامش مغني اللبيب ، طبعة عيسى البابي الحلبي ، ٤٢/٢ : قال الشيخ محمد الأمير : وعلى مساق المصنف ينبغي أن تعد تسعاً ، والتاسعة خبر «كان» أعني (يكسبون) ، وهي غير «كان» مع خبرها ، ألا ترى أنه عد (آمنوا) التي هي خبر «أن» جملة .

(٧) د. محمد حماسة : في بناء الجملة العربية ، ص ٣٧ .

أسباب دينية؛ فالجملة مصطلح نحوي والكلام مصطلح كلامي، ولذلك نجد المعتزلة يسوون بين الكلام والجملة حتى يستوفي كلام الله شرط الإفادة؛ وقد كان ابن جنبي (٣٩٢هـ) كأستاذه أبي علي الفارسي (٣٧٧هـ) معتزلياً (١) وقد اقتفى أثره الزمخشري، وكان معتزلياً أيضاً.

أما ابن هشام فلا يلتفت إلى هذا البعد في الكلام، وينظر إليه من خلال المقولات النحوية فقط؛ فالمسند والمسند إليه يمثلان ركنين للجملة العربية، وتوافرها شرط كاف لقيام الجملة (٢) التي بنى النحويون عليها تحليلهم؛ وآية ذلك أن اهتمامهم كان شديداً بهما إلى حد جعلهم «يتصورون أن الجملة لا يمكن أن تنهض إلا بهما، فإذا وجدا فقد استقرت الأمور على الوجه المطلوب، وإذا وجد أحدهما دون الآخر وجب تقديره وحسابه موجوداً» (٣). ومن المفيد في التحليل اللغوي اعتبار الجملة النواة أو الأساسية، أي (الفعل والفاعل) و(المبتدأ والخبر)، أو ما سماه ابن هشام «الجملة الصغرى»، منطلقاً للتحليل؛ لأن عليها يترتب «مالا ينحصر من الصور الجزئية - بتغييرات وعوارض متعددة تمد فيها عناصر ووظائف جديدة، ويكون الحاصل اللغوي كلاماً مفيداً يحسن السكوت عليه، وكان ابن هشام - بتفرقة بين الكلام والجملة - كان على وعي بأن اللغة إنما تحصل عن طريق النموذج الأساسي «الجملة الصغرى»، والاهتمام به منطلق لتناول الظاهرة اللغوية.

وقريب من هذا ما ذكره د. عبد الرحمن أيوب من أن علماء اللغة المحدثين فرقوا «بين الجملة باعتبارها أمراً واقعياً، وبينها باعتبارها نموذجاً يصاغ على قياس منه عدد عديد من الجمل الواقعية» (٤)، ويوضح الدكتور أيوب ذلك بأن «المبتدأ والخبر جملة اسمية تصف نموذج الجملة الاسمية، بينما تصف عبارة «محمد قائم جملة اسمية» مثلاً واقعياً هذا النموذج المشار إليه في العبارة الأولى. ويضيف قائلاً: «وإذا صح أن العبارة الأولى تصف نموذج الجملة بالاسمية وأن الثانية تصف مثالا لها؛ فإنه من اللازم أن نفرق بين نماذج

(١) انظر: الخصائص ٤٢/١ المقدمة، والمزهر للسيوطي ١/١٠.

(٢) ولذا ينظر النحاة إليهما على أنها عماد الجملة، ولذلك يطلقون عليها مصطلح «العمد»: قال ابن يعيش (شرح المفصل ١/٧٤): «لأنها اللوازم للجملة، والعمدة فيها، والتي لا تخلو منها، وما عداها فضلة يستقل الكلام دونها». وأما القبول به الذي تحتاج إليه بعض الأفعال فلا يعد شرطاً ضرورياً لاستقامة الجملة من حيث التركيب، ولئن بدا في بعض الحالات ضرورياً: فذلك راجع إلى خصائص معنوية في بعض الأفعال، وقد نجد سياقاً يمكن فيه الاستغناء عنه: نحو قوله تعالى ﴿وكلوا واشربوا﴾ وقولهم: «من يسمع يخل». انظر: مغني اللبيب ص ٧٩٧.

- محمد الشاوش: ملاحظات بشأن تركيب الجملة في اللغة العربية ص ٢٥٢.

(٣) العلامة الإعرابية في الجملة، ص ٣١.

(٤) د. عبد الرحمن أيوب: دراسات نقدية في النحو العربي ص ١٢٥.

الجملة التي توجد في لغة من اللغات، وبين الأمثلة التي تتردد في استعمالنا لكل منها، ومجموع نماذج الجمل في لغة من اللغات هو ما يسمى بعلم النحو «SYNTAX»، أما الأمثلة التطبيقية لهذه النماذج فليست علماً بل أحداث واقعية سهاها علماء اللغة المحدثون بالكلام، ويقرر الدكتور أيوب: «والكلام عندهم - بناء على هذا - نظير الكلام عند النحاة العرب الذين عرفوه بأنه «مادل على أكثر من معنى مفرد أفاد فائدة تامة» أي أنهم لم يقصدوا به النماذج التركيبية للجمل بل الأمثلة الواقعية لها».

ويضيف الدكتور أيوب قائلاً: والواضح أن النحاة قد قصدوا بالجملة ما يقصد به علماء اللغة بعبارة «الحدث اللغوي»، وسواء أطلق لفظ الجملة على «الحدث اللغوي» أم على «النموذج التركيبي»، فإنه من المهم أن نفرق بين هذين الأمرين تفريقاً كاملاً حتى لا نتخط بين المثال والواقع (١).

وقسم ابن هشام الجملة إلى ثلاثة أقسام هي: الاسمى والفعلية والظرفية، وأشار إلى أن الزمخشري وغيره أضافوا قسماً رابعاً هو الجملة الشرطية، ولم يوافق على هذا القسم، وعده من قبيل الجملة الفعلية. وعرف كل قسم من هذه الأقسام فقال: «فالاسمية هي التي صدرها اسم كزيد قائم، وهيهات العتيق، وقائم الزيدان، عند من جوزة، وهو الأخص والكوفيون».

والفعلية هي التي صدرها فعل، كقام زيد، وضرب اللص، وكان زيد قائماً، وظننته قائماً، ويقوم زيد، وقم.

والظرفية هي المصدرة بظرف أو مجرور، نحو: «أعندك زيد» و«أفي الدار زيد» إذا قدرت «زيداً» فاعلاً بالظرف والجار والمجرور لا بالاستقرار المحذوف ولا مبتدأ مخبراً عنه بهما (٢). ويمكن رد هذا القسم إلى الجملة الاسمى أو الجملة الفعلية؛ لأنه لا يكون نوعاً مستقلاً إلا باعتبار واحد من ثلاثة (٣)، وعلى هذا يمكن اعتبار الجملة الاسمى والجملة الفعلية النوعين الرئيسين في أنواع الجمل في العربية.

ونبه ابن هشام عقب تعريفه السابقين للجملة الاسمى والجملة الفعلية على أن المراد

(١) السابق ص ١٢٦، وانظر: د. تمام حسان: اللغة العربية معناها ومبناها، ص ٣٢.

(٢) مغني اللبيب، ص ٤٩٢.

(٣) ذلك أن النحاة يخلطون «أعندك زيد» و«أفي الدار زيد» بثلاث طرق:

١ - «زيد» مبتدأ مؤخر، والظرف أو الجار والمجرور قبله خبر مقدم.

٢ - «زيد» فاعل للفاعل المحذوف الذي يتعلق به الظرف أو الجار والمجرور، وتقديره: استقر، وإذا قدر الاستقرار المحذوف اسماً «مستقر» كان «زيد» مبتدأ له.

٣ - «زيد» فاعل للظرف أو للجار والمجرور، وفي هذه الحالة يشترط أن يكون الظرف أو الجار والمجرور معتمداً.

انظر الإنصاف في مسائل الخلاف ١/ ٥١ - ٥٥.

«بصدر الجملة المسند أو المسند إليه، فلا عبرة بما تقدم عليهما من الحروف؛ فالجملة من نحو «أقامت الزيدان، وأزيد أخوك، ولعل أباك منطلق، وما زيد قائماً» اسمية، ومن نحو «أقام زيد، وإن قام زيد، وقد قام زيد، وهلا قمت» فعلية.

والمعتبر - أيضاً - ما هو صدر في الأصل: فالجملة من نحو «كيف جاء زيد» ومن نحو (فأي آيات الله تنكرون) (١١) ومن نحو (ففرقنا كذبتم وفريقا تقتلون) (٢١) و(خشعا أبصارهم يخرجون) (٣١) فعلية؛ لأن هذه الأسماء في نية التأخير.

وكذا الجملة في نحو «يا عبد الله» ونحو (وإن أحد من المشركين استجارك) (٤١)، (والأنعام خلقها) (٥١)، (والليل إذا يغشى) (٦١)، لأن صدورها في الأصل أفعال، والتقدير: أذعو زيدا (٧١). وإن استجارك أحد، وخلق الأنعام، وأقسم والليل (٨١).

وعقب هذا التصنيف للجملة قسمها ابن هشام إلى «صغرى» و«كبرى» وهو أول نحوي يفعل ذلك. ومراده بالجملة الكبرى أي جملة موسعة أو مركبة تتألف من أكثر من جملة واحدة، وبالجملة الصغرى أي جملة بسيطة مستقلة بنفسها (٩١)، ويتضح هذا من الأمثلة التالية:

كبرى	كبرى
٣- ظننتُ زيدا يقوم أبوه صغرى	١- زيد قام أبوه صغرى
كبرى	كبرى
٤- ظننتُ زيدا أبوه قائم صغرى	٢- زيد أبوه قائم صغرى

وسمى الجملة الكبرى التي يختلف صدرها عن عجزها، كما في (١١)، (٤١)، ذات وجهين، أما التي يتفق صدرها وعجزها - كما في (١٢)، (٣١) - فساها ذات وجه (١٠٠).

وهذا التصنيف - كما يبدو - قائم على مراعاة الشكل الطولي للجملة أو المبنى الصرفي للكلمة المصدرية؛ فالجملة التي تصدرها اسم اسمية، والتي يتصدرها فعل فعلية، والتصدر المراد هو تصدر الكلمة التي تعد ركنا رئيساً في الجملة (المسند أو المسند إليه)، أو

- (١) غافر / ٨١. (٢) البقرة / ٨٧. (٣) القمر / ٧. (٤) التوبة / ٦.
(٥) النحل / ٥. (٦) الليل / ١. (٧) السياق يقتضي: أذعو عبداً.
(٨) مغني اللبيب، ص ٤٩٢ - ٤٩٣. (٩) السابق ص ٤٩٧.
(١٠) مغني اللبيب ص ٤٩٩.

أن الأصل فيها أن تكون من أركان الجملة؛ فالجملة الفعلية ما كانت مكونة من (فاعل وفاعل)، أو ما أصله كذلك، والجملة الاسمية ما كانت مكونة من (مبتدأ وخبر) أو ما أصله كذلك، ولا عبرة بما تقدم من حروف أو عناصر ليست ركناً رئيساً في الجملة.

ولا بد من ملاحظة اختلاف (١) المعايير عند ابن هشام في تصنيف الجملة؛ فأحياناً يكون التحديد عن طريق الصدر المراد به المسند والمسند إليه، وأخرى عن طريق اعتبار الأصل، ثم إنه طبق المعيار الأخير على تراكيب محولة عن جملة فعلية بسيطة فقط، ويبدو ذلك واضحاً فيما عرض من أمثلة. ولا شك أن هذا الاختلاف يؤدي إلى عدم وضوح الإطار الذي تنتظم فيه الجملة، والخلط في إدراج بعض الجمل تارة في الاسمية وأخرى في الفعلية. وإذا عدنا إلى بعض النماذج التي قدمها لنوعي الجملة بان ذلك، نحو:

١- أقامم الزيدان .

عدها اسمية باعتبار أنها منزلة منزلة المبتدأ مع الخبر؛ وذلك لأن (قائم) وإن كان مبتدأ إلا أن (الزيدان) فاعل بـ (قائم) الذي هو اسم فاعل لأنه فعل (٢).

٢- كان زيد قائماً .

٣- ظنته قائماً .

عدهما فعليتين باعتبار ما يتصدر (٣)، ويمكن اعتبارهما اسميتين باعتبار الأصل؛ إذ إن أصل معمولي «كان» و«ظن» المبتدأ والخبر (٤).

كما أن التمييز بين نوعي الجملة باعتبار ما يتصدر لم يلق إجماع النحاة، ومنهم ابن هشام نفسه؛ ويتضح هذا في الجمل التي بدت باسم متبوع بفعل، نحو:

٤- زيد قام .

عدها ابن هشام (٥) والبصريون اسمية باعتبار ما يتصدر، وجوز المبرد (٢٨٥هـ)، وابن مالك (٦٧٢هـ) فعليتها على إضمار فعل يفسره المذكور، وعدها الكوفيون فعلية تقدم فيها الفاعل (٦). ويرجح ابن هشام أن الجملة المعطوفة في نحو «قعد عمرو وزيد قام» فعلية «للتناسب»، وذلك لازم عند من يوجب توافق الجملتين المتعاطفتين (٧).

(١) وانظر حاشية الدسوقي ٣٦/٢. (٢) السابق ٣٤/٢.

(٣) الجمهور على أن «كان» لها دلالة على الحدث والزمان، وينظر سيبويه والمبرد وغيرهما إلى أن «كان» أداة تفييد الزمان وليست فعلاً تاماً الفعلية، انظر: حاشية الدسوقي ٣٦/٢، الكتاب ٢١/١، المقتضب ٣٣/٣.

(٤) وانظر حاشية الدسوقي ٣٤/٢. (٥) مغني اللبيب ص ٤٩٦.

(٦) السابق، ص ٤٩٧. (٧) السابق، ص ٤٩٦.

٥- (أبشر يهدوننا) (١)

يحتمل الفعلية والاسمية، والأرجح - عند ابن هشام - فعليتها على إضمار فعل يفسره المذكور (٢)؛ لأن الأصل في الاستفهام أن يدخل على الأفعال، أما كونها اسمية فباعتبار الصدر .

ورغم هذا التردد في نسبة بعض الجمل إلى الاسمية أو الفعلية إلا أننا نجد أن ابن هشام قد اهتدى إلى نواح هامة في الجملة، وسجل ملاحظات ما زالت جديرة بالاهتمام، فقد «ميز جملة تكون أصلاً وأخرى تكون فرعاً بمنزلتها؛ فضبط العلاقة بين الأصل البسيط «قام زيد» والفرع المحول بالبناء للمجهول «ضرب اللص» (٣).

كما نجد مصطلح «العبرة بصدر الأصل» الذي طبقه على جمل لها ظاهر مختلف، نحو:

١ - كيف جاء زيد؟

٢ - (فأي آيات الله تنكرون).

٣ - (ففريقا كذبتهم وفريقا تقتلون).

٤ - (خشعا أبصارهم يخرجون).

فحكم على فعليتها اعتباراً بصدر الأصل، فهي - وإن تصدرها أسماء - محولة عن أصل فعلي بسيط هو (الفعل والفاعل)، وتقدمت الأسماء: «كيف» و«فأي آيات الله» و«فريقاً» في الوضعين، و«خشعا أبصارهم»؛ لأنها في نية التأخير - كما يقول - أولاً لأنها فضلات.

وقد كان بوسعه - رحمه الله - أن يطبق هذا المصطلح على الجملتين:

١ - كان زيد قائماً (٤). ٢ - ظننته قائماً .

وغيرهما من الأمثلة التي ذكرها؛ فيعهما اسميتين؛ لأن العبرة بصدر الأصل، فهما - وإن تصدرهما فعل - اسميتان محولتان عن أصل اسمي بسيط، هو (المبتدأ والخبر)، ولو كان فعل ذلك لا طرد المعيار.

والقول بمبدأ الأصل والفرع يؤدي إلى القول بوجود نوعين من التركيب: التركيب الخارجي "SURFACE STRUCTURE" والتركيب الداخلي "DEEP STRUCTURE" وهذا هو المعمول به في النحو التحويلي، والأول في نظرية التحويليين نتيجة نحصل عليها من إجراء عمليات معينة على التركيب الداخلي، تُعرف بالقواعد

(١) التغابن: ٦. (٢) مغني اللبيب، ص ٤٩٥.

(٣) د. نهاد الموسى: نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث، ص ٦٦.

(٤) إذ إن أصل معمولي «كان» و«ظن» المبتدأ والخبر.

التحويلية، وهي من باب التفسير لا التقعيد (١). فلكي نفسر العلاقة بين الجملتين (٢):

١ - أكلَ الرجلُ التفاحةَ.

٢ - التفاحةُ أكلَها الرجلُ.

نلاحظ أن الجملة (٢) مشتقة من (١): مما يدل على أنه بالإمكان - في موقع المفعول به - إجراء تحويل نقل الاسم إلى موقع الابتداء، ويترك هذا التحويل في الموقع الذي كان يحتله الاسم ضميراً عائداً إليه. فاشتقاق الجملة (٢) يتم كالتالي:

البنية الداخلية أو العميقة:

- أكلَ الرجلُ التفاحةَ.

تحويل نقل الاسم إلى موقع الابتداء:

- التفاحةُ أكلَ الرجلُ التفاحةَ. (+ ضمير).

البنية السطحية أو الخارجية:

- التفاحةُ أكلَها الرجلُ.

فالجملة (٢) فعلية محولة عن جملة (١).

وكذلك الجملة: «الرجلُ أكلَ التفاحةَ» جملة فعلية محولة من: «أكلَ الرجلُ التفاحةَ» بإجراء تحويل ينقل الاسم (الرجل) فيضعه في موقع ابتداء الكلام، ويترك هذا التحويل ضميراً في المكان الذي كان يحتله الاسم.

ولقد تعددت تقسيات الجملة عند المحققين: واختلفت وجهاتهم في البحث وغاياتهم منه (١٣)، وليس من همة هذا البحث تفصيل ذلك، ولكننا نُشير إلى أن مصطلح «العبرة» بصدر الأصل كان لدى بعضهم أساساً بنى عليه منهجاً ارتضاه في التحليل اللغوي، اعتمد فيه على وضع حد للجملة قائم على هذا المصطلح ومصطلحين آخرين أخذهما من النحو التوليدي والتحويلي (١٤)، وهو - لارِيبَ - يَصْدُرُ عن مناهج النحاة الأوائل فيما أصل وشاد.

(١) انظر: د. عبدالرحمن أيوب: المفهومات الأساسية للتحليل اللغوي عند العرب ص ١٤، وأما رد الفرع إلى الأصل عند النحاة فلا عبارات تعديدية قد يختلف فيها النحويون.

(٢) انظر: د. ميشال زكريا: الأسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية ص ٣٧.

(٣) انظر في ذلك: د. عبدالرحمن أيوب: دراسات نقدية في النحو العربي ص ١٢٥ وما بعدها، ود. إبراهيم أنيس: من أسرار اللغة ص ٢٧٥، ود. مهدي المخزومي: في النحو العربي نقد وتوجيه، ص ٣٩-٨٥، ود. محمد حسانة: العلاقة الإعرابية في الجملة بين القديم والحديث، ص ٤٠ وما بعدها وبرجستراسر: التطور النحوي، ترجمة د. رمضان عبدالنواب، ص ١٦٤ وما بعدها.

(٤) انظر د. خليل عمارة: في نحو اللغة وتراكيبها، ص ٧٤ وما بعدها.

وتقسيم ابن هشام الجملة إلى «صغرى» و«كبرى» و«ذات وجه» و«ذات وجهين» ليس تصنيفاً للجملة، وإنما هو تفريع لها، وهو إدراك واضح لفكرة الجملة النواة «KERNEL» "SENTENCE"، فقله: «والجملة عبارة عن الفعل والفاعل» ك «قام زيدٌ والمبتدأ والخبر، ك «زيدٌ قائم» (١) - بيان لأدنى قدر تنعقد به الجملة: ففي الجملة الفعلية ويكتفى بالفعل والفاعل، وفي الاسمية يكتفى بالمبتدأ والخبر، وما يُضاف إلى الجملة - بعد ذلك - من عناصر ووظائف يحولها إلى جملة كبرى أو مركبة. وجددير بالملاحظة أن الجملة العربية غالباً ماتستطيل من ناحية اليسار دون اليمين (٢)، كما أن الإمكانيات اللغوية المتاحة في إطالة الجملة تنوع، وقبل أن نبين ذلك نشير إلى أن الأدوار الوظيفية في نظرية النحو العربي قد نوقشت من خلال مستويين: مستوى المفرد ومستوى الجملة، فالجمل أو أشباه الجمل التي يمكن أن «تحل محل المفرد» حل لها محل من الإعراب، والجمل التي «لا تحل محل المفرد» ليس لها محل من الإعراب. وفي ضوء هذه الوظائف للمفردات والجمل وأشباهاها أتاحت النظام النحوي في العربية وسائل لإطالة الجملة، فقد تطول (أي الجملة النواة) من خلال العناصر الإسنادية أو غير الإسنادية، ويتضح ذلك من الأمثلة التالية:

١ - (هذا يومٌ يتَفَعُّ الصادقين صدقُهُم) (٣).

(هذا مبتدأ، (يوم) خبر المبتدأ، وقد استطال الخبر بإضافته إلى الجملة الفعلية (يتفع) (الصادقين صدقهم).

٢ - (هو الذي يُسيركم في البر والبحر) (٤). استطال الخبر (الذي) بجملة الصلة التي يحتاج إليها الاسم الموصول.

٣ - (وهو الغفورُ الودودُ ذو العرشِ المجيدُ فعَّالٌ لما يُريدُ) (٥). وهو مبتدأ، أخبر عنه بخمسة أخبار.

٤ - (ووصينا الإنسان بوالديه حملته أمه وهنا على وهن وفصاله في عامين أن اشكر لي ولوالديك) (٦).

استطالت الجملة بجمليتي الاعتراض: (حملته أمه وهنا على وهن) و(وفصاله في عامين).

وهكذا نجد أن الجملة في العربية قد تمتد وتطول بجملة الصلة أو المضاف إليها أو

(١) مغني اللبيب ص ٤٩٠

(٢) اليمين واليسار يتحددان بالنسبة للجملة النواة أو الجملة الأصلية.

(٣) المائدة / ١٩٩.

(٤) يونس / ٢٢.

(٥) البروج / ١٤ - ١٦.

(٦) لقمان / ١٤.

الاعتراض أو بتعدد الخبر . . . وغير ذلك من الوسائل (١١)، ومن هنا فإن حديث ابن هشام عن الجمل التي لها محل من الإعراب والجمل التي لا محل لها من الإعراب (١٢)، ثم تناوله حكم الجمل وأشباه الجمل بعد المعارف والنكرات (١٣)، وذلك بعد تقسيمه الجملة إلى صغرى وكبرى - لافت للنظر، فكأنها هو يرى أن هذه الجمل ماهي إلا جمل مندرجة "EMBEDDED" في الجملة النواة، وتشكل عمقاً زائداً لها (١٤): فيؤدي ذلك إلى إطالة الجملة وتعقد بنائها. ورغم ذلك، فهل للجملة حد تقف عنده؟ إن ذلك يتوقف لاشك على قدرة المتكلم اللغوية وثقافته وتحكمه في التراكيب، كما يتصل بأمر نفسية وشعورية وسياقية: ولذلك يختلف طول الجملة وطريقة تكوينها من متكلم إلى آخر، بل من لغة إلى أخرى، طبقاً للطاقة التركيبية للغة. وأما ما أشار إليه ابن هشام بعدد الجمل التي يجوز الاعتراضُ بها، وحصرها فيما بين جملتين إلى ثماني جمل - كما جاء في آية الأعراف التي سبق تحليلها (٥١) - فيبدو أنه مختص بالجمل المعترضة، وليس حداً مطلقاً.

وتجدر الإشارة إلى أن ابن هشام أقام الباب الثامن من «مغني اللبيب» على «ذكر أمور كلية يتخرج عليها ما لا ينحصر من الصور الجزئية» (١٦) واستوت هذه الأمور عنده إحدى عشرة قاعدة أثبتها عقب ذلك وأردف ببعض أمثلتها: مما يهيمء ضرباً من النظر يعين على فهم الظاهرة اللغوية: لأنه نابع من تبصر في تراكيب العربية وطول إلف بالنحو العربي في أصوله ومنطقاته ومنهجه ومذاهبه.

وقريب من هذا النظر عند ابن هشام ما صدر عنه تشومسكي في نظريته من أن «اللغة تقوم على قاعدة القواعد المحدودة (FINITE) التي تفسر عددا لا ينحصر (INFINIT) من الجمل» (٧) فهل يقود هذا الشبه إلى القول بأن تشومسكي تأثر بالنحو العربي في تكوينه العلمي، ومن ثم ظهرت آثار ذلك بصورة مباشرة أو غير مباشرة في نظريته؟ مسألة تحتاج إلى دراسة وبحث (٨).

(١) ومن هذه الوسائل في باب الجملة الفعلية ما يقيد به الفعل من مقيدات كالمفعولات الخمسة والحال والتمييز والاستثناء والجار والمجرور . . . وفي باب الجملة الاسمية ما يتعدد به الخبر والصور التي يتخذها، وما يتمم به المبتدأ أو الخبر من التوابع . . .

انظر في هذا: د. حسنة: بناء الجملة العربية ص ١٧٦ وما بعدها.

(٢) مغني اللبيب ص ٥٠٠ وما بعدها. (٣) السابق، ص ٥٦٠.

(٤) جون ليونز: نظرية تشومسكي اللغوية، ترجمة وتعليق د. حلمي خليل، ص ٢١٩ حاشية الترجمة.

(٥) انظر فاتحة هذا الحديث عند حديث ابن هشام على الكلام والجملة.

(٦) مغني اللبيب ص ٨٨٥. (٧) د. نهاد الموسى: نظرية النحو العربي . . . ص ٦١.

(٨) انظر الموازنة التي عقدها الدكتور نهاد الموسى بين أصول النحو العربي وأصول النظرية التحويلية في هذه المسألة ص ٦١ - ٦٣.

وانظر أيضاً: جون ليونز: نظرية تشومسكي اللغوية: ص ١٣ مقدمة المترجم ود. مازن الوعر، لقاء مع نوام تشومسكي، مجلة اللسانيات، جامعة الجزائر، ع (٦)، ١٩٨٢، ص ٧٢.

وخلاصة القول إن ابن هشام قد دَرَسَ الجملة دراسةً وافيةً سجل فيها نواحي وملاحظات هامة وتعليقات مازالت محتفظة بقيمتها، وليس إنصافاً أن يُقال بعد ذلك بأنه «لم يتجاوز في حديثه عن الجملة جمع ماكان متفرقا في أمهات الكتب النحوية» (١).

٢ - الشكل والمضمون

من المرتكزات الرئيسية المعول عليها في تحليل الجملة جانبا الشكل والمضمون أو المبنى والمعنى؛ فاللغة في نظر المحدثين نشاط مركب من عنصرين: عنصر الشكل أو المبنى «وهو الصورة المادية التي تتألف بها الأصوات في كلمات أو جمل» (٢)، وعنصر المضمون أو المعنى «وهو المفهوم العقلي الذي يثيره في ذهن السامع نشاط المتكلم اللغوي» (٣).

وتتنظم المباني الصرفية في التركيب اللغوي طبقاً لقواعد لغوية محددة: ويتوقف معنى الجملة على حصيلة تركيب هذه المباني وفق هذه القواعد (٤): ولذا يحسن في تحليل الجملة إلى مختلف مكوناتها وضبط وظائفها الفصل بين المبنى والمعنى «ودراستها بصورة متوازنة باعتبار الأول حاملاً للثاني ودالاً عليه: إذ ليست اللغة مبنى صرفاً ولا معنى صرفاً، وإنما هي الشكل الذي بمقتضاه نؤلف بين المبنى والمعنى» (٥).

ورغم أن معظم نحاة العربية تناولوا الظواهر اللغوية على أساس شكلي (FORMAL) وأجادوا في ذلك إجادة تامة إلا أنهم لم يقفوا عند حدود الشكل، بل عولوا على المعنى معولاً كبيراً، ويمثل التفاتهم إليه «ملحظاً ثابتاً يفزعون إليه ويصدرون عنه في التفسير النحوي، وخاصة إذا تخلف التفسير على المستوى النحوي الخالص» (٦).

وللدراسات اللغوية الحديثة احتفال خاص بدراسة المعنى «يقويه ويدعمه أن المعنى في نظر هذه الدراسات صدى من أصداء الاعتراف باللغة كظاهرة اجتماعية» (٧) ومن ثم دعت الحاجة إلى تشقيق المعنى إلى ثلاثة معانٍ فرعية (٨):

أحدها: المعنى الوظيفي "FUNCTIONAL MEANING"

الثاني: المعنى المعجمي "LEXICAL MEANING"

(١) د. عبد القادر المهري: الجملة في نظر النحاة العرب ص ٢٧.

(٢) د. عبدالرحمن أبوب: المفهومات الأساسية للتحليل اللغوي عند العرب، ص ١٣.

(٣) السابق ص ١٣.

(٤) د. داود عبده: التقدير وظاهر اللفظ ص ٦.

(٥) محمد الشاوش: ملاحظات بشأن تركيب الجملة ص ٢٣٩.

(٦) د. نهاد الموسى: نظرية النحو العربي.. ص ٧٣.

(٧) د. تمام حسان اللغة العربية معناها ومبناها ص ٢٨.

(٨) السابق، ص ٢٨ - ٢٩.

الثالث - المعنى الاجتماعي أو معنى المقام "CONTEXTUAL MEANING"

والمعنى على مستوى الأنظمة الصوتية والصرفية والنحوية ؛ هو معنى وظيفي «أى أن ما يسمى المعنى على هذا المستوى هو في الواقع وظيفة المبنى التحليلي» (١) ومهمة علم النحو هي دراسة العلاقات بين الأبواب النحوية ممثلة في المفردات التي في التركيب (٢) ؛ إذ إن هناك تفاعلا بين الوظيفة النحوية والمفردة التي تختار لشغلها، ويشكل هذا التفاعل بينهما مع الموقف المعين المعنى الدلالي للجملة (٣) .

ومن الملاحظات التي صدر عنها ابن هشام في الباب الخامس من «مغني اللبيب» أنه أقام الباب على «ذكر الجهات التي يدخل الاعتراض على المعرب من جهتها» (٤) وجعل أولى تلك الجهات «أن يراعي المعنى» ويقرر ابن هشام أن «أول واجب على المعرب أن يفهم معنى ما يعربه، مفردا أو مركبا» .

والمعنى الذي نصح ابن هشام المعرب أن يراعيه هو المعنى بفروعه الثلاثة السابقة ؛ وآية ذلك ما أورد من أمثلة وقع للمعربين فيها وهم ؛ لعدم نظرهم في موجب المعنى في التركيب :

١ - المعنى المعجمي :

ونظيره ما روي من «أن بعض مشايخ الإقراء أعرب لتلميذ له «بيت المفصل» (٥) :

لا يبعد الله التلبس وال غارات إذ قال الخميس : نعم

فقال : «نعم حرف جواب، ثم طلبا محل الشاهد في البيت فلم يجدها، فظهر لي حسن لغة كنانة في «نعم الجوابية، وهي «نعم بكسر العين، وإنما هنا واحد الأنعام، وهو خبر محذوف، أي هذه نعم، وهو محل الشاهد» (٦) .

ونظير ذلك — أيضا قوله تعالى (٧) : «فأما لله مائة عام»، فإن ظاهر اللفظ يجعل انتصاب «مائة» بـ «أما لله» ؛ قال ابن هشام : «وذلك ممتنع مع بقائه مع معناه الوضعي ؛ لأن الإمامة سلب الحياة، وهي لا تمتد، والصواب أن يضمن «أما لله» معنى «ألبشه» فكأنه

(١) المرجع السابق ص ١٨٢ .

(٢) كل باب من الأبواب النحوية معنى وظيفي للكلمة المعربة، فحين نقول : جاء زيد، بالمعنى الوظيفي لـ «جاء» أي فعل ماض، أي أنها تقوم في التركيب بدور الفعل الماضي وتؤدي وظيفته النحوية الخاصة به .

(٣) انظر د. محمد حاسة : النحو والدلالة ص ٩ . (٤) مغني اللبيب ص ٦٨٤ .

(٥) البيت للعرقش الأكبر عمرو بن سعد . والتلبس لبس السلاح . والخميس الجيش، والمعنى لا قطع الله عهدي بلبس السلاح وإالإغارة عندما يقول الجيش : هذه نعم فأغبروا عليها .

انظر مغني اللبيب ص ٦٨٤ . المفصل للزخشي ص ٢٥ ، ٣١١ وشرح المفصل ١/٩٤ .

(٦) مغني اللبيب ص ٦٨٤ . (٧) البقرة ٢٥٩ .

قيل : فألبشه الله بالموت مائة عام ، وحينئذ يتعلق به الظرف بما فيه من المعنى العارض له بالتضمين ، أي معنى اللبث لا معنى الإلباث ؛ لأنه كالإماتة في عدم الامتداد» (١) .
وكذلك لم يجوز ابن هشام إعراب فواتح السور على القول بأنها من التشابه الذي استأثر الله بعلمه» (٢) ، وفواتح السور مثل : ألم ، حم ، ... ليس لها معنى معجمي ؛ ولذا لا يجوز إعرابها .

٢ - المعنى الاجتماعي أو معنى المقام :

ومن ذلك قوله تعالى (٣) : (وإني خفت الموالي من ورائي) فإن المتبادر تعلق «من» بـ «خفت» ، وهو فاسد في المعنى ؛ لأنه يسلم إلى البعد عن دلالة التركيب وسياق الموقف أو المقام الملابس له ؛ فهو لم يخف من ورائه ، وإنما خاف ولايتهم من بعده وسوء خلافتهم ؛ ولذا وجب تعلق «من» بـ «الموالي» ؛ لما فيه من معنى الولاية (٤) .

وقوله تعالى (٥) : (أصلاتك تأمرك أن نترك ما يعبد آباؤنا أو أن نفعل في أموالنا ما نشاء) ظاهر اللفظ فيه يوهم عطف «أن نفعل على «أن نترك» وذلك فاسد ؛ لأنه لم يأمرهم أن يفعلوا في أموالهم ما يشاءون ، وإنما المعنى أنه أمرهم ترك فعل ما يشاءون في أموالهم . ولذا يعطف «أن نفعل» على «ما» التي هي مفعول به للفعل «نترك» ، أي : أن نترك ما يعبد آباؤنا أو أن نفعل ... (٦) .

٣ - المعنى الوظيفي :

وقد جعل ابن هشام الجهة الثانية من عشر الجهات التي يدخل الاعتراض على المعرب من جهتها «أن يراعي المعرب معنى صحيحا ، ولا ينظر في صحته في الصناعة» (٧) والمعنى الذي يريده - هنا - المعنى الوظيفي ، ويريد بالصناعة جانب الشكل الذي يتمثل في نظام عناصر الجملة وما يتضح له من ضوابط (٨) ؛ وآية ذلك ما أورده من أمثلة منها :

قول بعضهم في قوله تعالى (٩) (وأنه أهلك عادا الأولى . وثمود فما أبقى) إن ثمودا مفعول مقدم ؛ قال ابن هشام : «وهذا ممنوع ؛ لأن لـ «ما» الصدر ، فلا يعمل ما بعدها فيما قبلها ؛ وإنما هو المعطوف على «عادا» أو هو بتقدير : وأهلك ثمودا» (١٠) ونظيره قول بعضهم في بيت المتنبي يخاطب الشيب :

- (١) مغني اللبيب ص ٦٨٧ . (٢) مغني اللبيب ص ٦٨٤ .
(٣) مريم / ٤ . (٤) مغني اللبيب ص ٦٨٧ .
(٥) هود / ٨٧ . (٦) مغني اللبيب ص ٦٨٦ . (٧) مغني اللبيب ص ٦٩٨ .
(٨) انظر د . محمد عبادة الجملة العربية دراسة لغوية نحوية ص ١٧٠ - ١٧١ .
(٩) النجم : ٥٠ - ٥١ . (١٠) مغني اللبيب ص ٦٩٨ .

ابعد بعدت بياضا لا بياض له لأنت أسود في عيني من الظلم

إن «من» متعلقة بـ «أسود»؛ قال ابن هشام: «وهذا يقتضي كونه اسم تفضيل، وذلك ممتنع في الألوان، والصحيح أن «من الظلم» صفة لأسود، أي أسود كائن من جملة الظلم» (١).

وقول بعضهم في قوله تعالى (٢): (هل ننبتكم بالأخسرين أعمالا) مفعول به، ورده ابن خروف (٣) بأن «خسر» لا يتعدى، ووافق الصفار (٤)، وعلق ابن هشام قائلا: «وثلاثهم ساهون؛ لأن اسم التفضيل لا ينصب المفعول به، ولأن «خسر» متعد (٥)».

والعلاقة بين المبني (مفردا أو مركبا) والمعنى الوظيفي في التركيب تحددها ضوابط وقيم خلافية تسعف في تفسير صور أساسية من الظاهرة اللغوية. وهذه العلاقة من الملاحظ التي أقام عليها النحويون تحديدهم الأبواب النحوية، كما تعد من الملاحظ التي بنوا عليها منهجهم في التحليل النحوي؛ ويعد مؤرخو اللغة العرب «أول من اعتبر العلاقة بين صيغة الكلمة، على مستوى الصرف، ووظيفتها في التركيب على مستوى النحو» (٦)، ولذا نجد ابن هشام ينبه المعرب على مراعاة «الشروط المختلفة بحسب الأبواب والشرائط» (٧). وأورد ابن هشام ستة عشر نوعا من الشرائط والضوابط، وأشار «إلى بعض ما وقع فيه الوهم للمعربين» (٨) لعدم مراعاتها؛ ومن ذلك قوله:

١ - اشتراطهم الجمود لعطف البيان والاشتقاق للنعت، ومن الوهم في الأول قول الزمخشري (٥٣٨ هـ) في (ملك الناس إله الناس) (٩): إنها عطف بيان، والصواب أنها نعتان. ومن الخطأ في الثاني قول كثير من النحويين في نحو «مررت بهذا الرجل»: إن الرجل نعت ... والحق أنه عطف بيان (١٠).

٢ - اشتراطهم التعريف لعطف البيان ولنعت المعرفة، والتنكير للحال والتمييز، وأفعل من، ونعت النكرة.

ومن الوهم في الأول قول جماعة في «صديد» من (ماء صديد) (١١): إنه عطف بيان،

(١) السابق ص ٧٠٣. (٢) الكهف ١٠٣.

(٣) علي بن محمد، نحوي أندلسي، له: شرح كتاب سيويه، وشرح الجمل، مات سنة ٦٠٩ هـ.

(٤) قاسم بن علي، من نحاة الأندلس، صاحب ابن عصفور، وشرح كتاب سيويه، مات سنة ٦٣٠ هـ.

(٥) مغني اللبيب ص ٧٠٦ ومن تعدى «خسر» قوله تعالى «خسر الدنيا والآخرة» الحج / ١١.

(٦) نهاد الموسى نظرية النحو العربي ص ٧٨.

(٧) مغني اللبيب ص ٧٤١. (٨) «قل اعوذ برب الناس * ملك الناس * إله الناس * الناس ١ - ٣».

(٩) مغني اللبيب ص ٧٤٢. (١٠) مغني اللبيب، ٧٤٢.

(١١) تمتها: «ويسقى من ماء صديد» إبراهيم / ١٦.

وهذا إنما هو معترض على قول البصريين ومن وافقهم، فيجب عندهم في ذلك أن يكون بدلا، وأما الكوفيون فيرون أن عطف البيان في الجوامد كالنعت في المشتقات؛ فيكون في المعارف والنكرات (١).

ومن الوهم في الثاني قول مكّي (٢) في قراءة ابن أبي عبيدة (٣) (فإنه آثم قلبه) (٤)، بالنصب: إن «قلبه» تمييز، والصواب أنه مشبه بالمفعول به، كحسن وجهه، أو بدل من اسم «إن» (٥).
٣ - اشتراطهم المفرد في بعض المعمولات والجملة في بعض؛ فمن الأول: الفاعل ونائبه، ومن الثاني: خبر «أن» المفتوحة إذا خففت، وخبر القول المحكي وجواب الشرط وجواب القسم (٦).

٤ - اشتراطهم في بعض الجمل الخبرية، وفي بعضها الإنشائية؛ فالأول كثير كالصلة والصفة والحال، والجملة الواقعة خبرا «كان» أو خبرا «إن» أو لضمير الشأن. ومن الثاني جواب القسم الاستعطافي (٧).

وإلى جانب هذه الضوابط والقيم الخلافية يعنى ابن هشام ببيان الفروق بين وظائف نحوية يمكن أن يفضي عدم معرفة الفروق بينها إلى خطأ في التحليل الإعرابي، ومن ذلك ما أورده في الباب الرابع من «مغني اللبيب» في ذكر أحكام يكثر دورها ويقبح بالمعرب جهلها وعدم معرفتها على وجهها (٨)، ومن ذلك: ما يعرف به المبتدأ من الخبر، والفاعل من المفعول، وما افترق فيه عطف البيان والبدل، واسم الفاعل والصفة المشبهة ...

السياق اللغوي:

وعلى نحو ما يلحظ ابن هشام أن البنية الصرفية - مفردة أو مركبة - لها دور مهم في وصف الظاهرة النحوية أو تفسيرها؛ نراه يمد بصره إلى ما حولها من عناصر لغوية في السياق، تجعل هذه البنية تحتمل أكثر من وظيفة نحوية، ويوجد ما يرجح كلا منها؛ ومن ذلك قوله تعالى (٩): (فاجعل بيننا وبينك موعدا) فيحتمل أن المراد وعد، أو زمان وعد، أو مكان وعد، قال ابن هشام (١٠): فإن الموعد محتمل للمصدر؛ ويشهد له (١١): (لا

(١) مغني اللبيب ص ٧٤٣.

(٢) مكّي بن أبي طالب القيسي، عالم بالتفسير والقراءات والعربية، له «مشكل إعراب القرآن» وكتب أخرى كثيرة، مات ٤٣٧ هـ.

(٣) إبراهيم بن شمر أبي عبيدة، تابعي قارى. مات سنة ١٥٢ هـ.

(٤) «ولانتموا الشهادة ومن يكتنمها فإنه آثم قلبه» البقرة / ٢٨٣. (٥) مغني اللبيب ص ٧٤٥.

(٦) السابق، ٧٥٥ - ٧٥٦. (٧) السابق ص ٧٦١. (٨) السابق ص ٥٨٨.

(٩) تنمها: «لا نخلفه نحن ولا أنت مكانا سوى قال موعدكم يوم الزينة وأن يحشر الناس ضحى» طه / ٥٨.

(١٠) مغني اللبيب ص ٧٧٦ - ٧٧٧.

(١١) في حاشية الدسوقي على مغني اللبيب ٢/ ٢٢٨ أي لأن الذي يتصف بالاختلاف وعدمه الوعد، لازمانه ولا مكانه.

نخلفه نحن ولا أنت) ، وللزمان ويشهد له : (قال موعدم يوم الزينة) ، وللمكان ويشهد له : (مكانا سوى) ، وإذا أعرب «مكانا» بدلا منه لا ظرفا لـ «نخلفه» تعين ذلك وارتفع الاحتمال .

ولئن هداه هذا النظر إلى استكناه الوظائف النحوية بالنظر إلى العناصر اللغوية المجاورة ، فقد امتد بصره - أيضا - إلى عناصر لغوية جاءت في تركيب نظير للتركيب موضع النظر ؛ ومن ذلك ما أورده في الجهة السابعة من عشر الجهات التي يدخل الاعتراض على المعرب من جهتها ، وهو أن يحمل المعرب «كلاما على شيء» ، ويشهد استعمال آخر في نظير ذلك الموضع بخلافه ، وله أمثلة :

أحدها - قول الزمخشري في (ومخرج الميت من الحي) (١١) : إنه عطف على (فائق الحب والنوى) ، ولم يجعله معطوفا على (يخرج الحي من الميت) ؛ لأن عطف الاسم على الاسم أولى ، ولكن مجرد قوله تعالى (٢١) : (يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي) بالفعل فيها يدل على خلاف ذلك (١٣) .

وقول بعضهم في (ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله) (١٤) : إن اسم الله - سبحانه وتعالى - مبتدأ أو فاعل ، أي الله خلقهم ، أو خلقهم الله ؛ قال ابن هشام (٥) : والصواب الحمل على الثاني ؛ (ولئن سألتهم من خلق السموات والأرض ليقولن خلقهن العزيز العليم) (٦) .

الأداء الصوتي :

ويعتد ابن هشام بالأداء الصوتي عنصرا في التحليل يسعف في تفسير الظاهرة النحوية ؛ ومن ذلك ما أورده في العنصر الثالث عشر من الجهة الأولى التي يدخل الاعتراض على المعرب من جهتها ؛ وذلك «ما حكاه بعضهم من أنه سمع شيخا يعرب لتلميذه «قيما» من قوله تعالى (ولم يجعل له عوجا قويا) (٧) صفة لـ «عوجا» ، قال : فقلت له : يا هذا كيف يكون العوج قويا ؟ وترحمت على من وقف من القراء على ألف التنوين في «عوجا» وقفة لطيفة دفعا لهذا التوهم» (٨) .

(١) تستها «إن الله فائق الحب والنوى يخرج الحي من الميت ومخرج الميت من الحي» الأنعام ٩٥ .

(٢) يونس : ٣١ .

(٤) الزخرف / ٨٧ .

(٥) مغني اللبيب ص ٧٧٦ .

(٦) الزخرف / ٩ .

(٧) الكهف / ١ - ٢ .

(٨) مغني اللبيب ص ٦٩٢ .

ومن ذلك - أيضا - قول بعضهم في قوله تعالى: (قل تعالوا أتل ما حرم ربكم عليكم أن لا تشرکوا به شيئا) (١١): إن الوقف قبل «عليكم»، وإن «عليكم» إغراء: قال ابن هشام (٢): وهو حسن، وبه يتخلص من إشكال في الآية محوج للتأويل (٣).
والوقف عنصر صوتي يؤدي ما يؤديه التنغيم في الكلام (٤)، باعتباره ظاهرة صوتية تزود مع البنية اللغوية للتركيب؛ فتساعد على فهم قيم التراكيب ودلالاتها.
وعلى هذا فليس النحو عند ابن هشام مقتصرأ على الخط الأفقي السطحي للتركيب، بل ينتظم المستويات: الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية.

٣ - الرجوع إلى الأصول المقدرّة:

لا تعد ملاحظة الشكل وحده أو ظاهر اللفظ أمراً كافياً في تفسير الظاهرة النحوية، وقد أدرك النحاة العرب أن وراء التركيب الظاهر يكمن تركيب آخر يتم في ضوئه تفسير الظاهرة وفهم معناها، وليس التأويل والتقدير في النحو العربي إلا ضبطاً للعلاقة بين التركيب الظاهر والأصول التي تنتظم بنيتها عندهم (٥)، لأن «بنية الجملة أو تركيبها لاتعطينا دائماً كل شيء عن العلاقة النحوية» (٦).

وهذا الأساس المزدوج الذي أدركه النحاة (٧)، هو الأساس نفسه الذي تنادي به النظرية التوليدية والتحويلية: البنية السطحية "SURFACE STRUCTURE"، والبنية العميقة "DEEP STRUCTURE"، كما أن الجانب النظري لكل من الاتجاهين هو الاعتماد على المعنى في تفسير ظاهر اللفظ (٨).

(١) الأنعام / ١٥١.

(٢) «الأشكال هو أن «ما» من قوله «ما حرم» موصولة، و«أن لا تشرکوا» بدل أو خبر مبتدأ محذوف، وكلاهما مشكل، لأن المحرم الإشراك لا عدمه، وأن الأوامر الواردة بعد ذلك معطوفة على «لاتشرکوا» وفيه عطف الإنشاء على الخبر، وجعل المعاني الواجبة المأمور بها محرمة ليحوج ذلك إلى التأويل بادعاء أن «لا» زائدة لنافية، والمعنى على القول بإغراء حسن سالم من تلك التكاليف كلها، وعطف الأوامر على المحرمات باعتبار حرمة أضرارها وجعل الخبر السابق إنشاء معنًى، والمعنى: عليكم أن لا تشرکوا به شيئا، أي الزموا ترك الشرك به «حاشية الدسوقي على مغني اللبيب ٢ / ١٨٥».

(٣) انظر: د. محمود السعران علم اللغة مقدمة للقارىء العربي ص ٢٢٥.

(٤) د. نهاد الموسى: نظرية النحو العربي ص ٨٤.

(٥) HOCKETT: A COURSE IN MODERN LINGUISTICS, P 246.

(٦) انظر د. عبدالرحمن أيوب: المفهومات الأساسية للتحليل اللغوي عند العرب، ص ١٤.

(٧) عاب البنيويون على النحاة التقليديين اعتمادهم المعنى عنصراً في التحليل اللغوي، ولكن التحويليين اتخذوا موقفاً منصفاً بإزاء النظر النحوي التقليدي: مما عده بعض الباحثين رداً اعتباراً للنحو العربي انظر:

١ - د. نهاد الموسى: نظرية النحو العربي... ص ٣٧ ص ٧١ (حاشية ٤٨).

٢ - جون سيرل: تشومسكي والثورة اللغوية، ص ١٢٥.

٣ - د. مازن الوعر: علم اللسان من البنيوية إلى الذهنية ص ٢٥ - ٢٦.

وتلقانا في «مغني اللبيب» أمثلة كثيرة يشير ابن هشام إليها، ويقدر ما يحتمل معناها أو ما يكون عرض لها من حذف أو تقديم أو تأخير أو غيره؛ مما يحتمه واقع اللغة وتركيبها، ومن ذلك:

١ - ما أورده في باب «المنصوبات المشابهة» (١)، نحو قولهم: «سِرتُ طويلاً» وهو تركيب يحتمل عنده:

١ - سِرتُ سيراً طويلاً.

٢ - سِرتُ زمناً طويلاً.

٣ - سِرتُهُ طويلاً.

فعل (١) يكون (طويلاً) نصباً على المصدر الذي نابت عنه صفته، وعلى (٢) يكون نصباً على الظرفية، وعلى (٣) يكون نصباً على الحالية.

ونظيره قوله تعالى (٢): (وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ)، ويحتمل:

١. وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ إِزْلَافاً غَيْرَ بَعِيدٍ. (نصب على المصدر).

٢. وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ زَمناً غَيْرَ بَعِيدٍ. (نصب على الظرفية).

٣. وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ. (أي الإزلاف في حال كونه غير بعيد، وهي حالة مؤكدة).

وواضح أن ابن هشام لا ذل إلى هذه التركيبات المقدرة بسبب من احتمالها هذه المعاني التي تتطلبها تركيبها، ولا شك أن دلالة كل تقدير يختلف عن الآخر.

٢ - كما عالج جملاً ذات شكل ظاهري مختلف، نتج عن نقل إحدى المفردات من موقع إلى موقع، ولكنها - رغم ذلك - ذات معنى واحد، ومن ذلك ما أورده في الجهة الخامسة (٣) من عشر الجهات التي يدخل الاعتراض على المعرب من جهتها.

١. زيدُ نَعَمَ الرجلُ.

٢. ونَعَمَ الرجلُ زيدُ.

قال ابن هشام (٤): يتعين في «زيد» - في الجملة الأولى - الابتداء، وقيل: يحتمل «زيد» في الثانية أن يكون مبتدأ أو خبراً لمبتدأ محذوف، أي المدحوح زيد.

وقال أيضاً (٥): يجوز في «زيد عسى أن يقوم» نقصان «عسى» فاسمها مستتر (٦)،

(٣) مغني اللبيب ص ٧٢٢.

(٢) ق / ٣١.

(١) مغني اللبيب ص ٧٢٩.

(٥) السابق ص ٧٢٧.

(٤) السابق ص ٧٢٤.

(٦) وخبرها «أن يقوم».

وتمامها فـ «أن» والفعل مرفوع المحل بها . ويجوز الوجهان في «عسى أن يقوم زيد»، فعلى النقصان «زيد» اسمها وفي «يقوم» ضميره (١١)، وعلى التمام لا إضمار وكل شيء في محله (١٢) .
 ٣ - وقد يكون التقدير بسبب وجود بنى باطنية مختلفة للتركيب الظاهر . نحو «ضربتُ زيدا ضاحكا» : قال ابن هشام (١٣) : يحتمل كون «ضاحكا» حالا من الفاعل ، وكونه حالا من المفعول .

وهذا يعني أن الجملة مشتقة من بنيتين عميقتين مختلفتين ، لكل منهما دلالة مختلفة : وذلك بسبب الضمير المستتر في «ضاحكا» واحتمال عوده على الفاعل أو المفعول ، والتقدير :

١ . ضربتُ زيدا وأنا أضحكُ .

٢ . ضربتُ زيدا وهو ضاحكُ .

ونظيره قوله تعالى ﴿وقاتلوا المشركين كافة﴾ (١٤) ، قال ابن هشام : «وتجوز الزمخشري الوجهين في (ادخلوا في السلم كافة) (٥١) وهم : لأن «كافة» مختص بمن يعقل (١٦) .

٤ - وقد يكون التقدير بسبب تعدد المعنى الوظيفي للمبنى الواحد ، ومن ذلك «أعجبنى ما صنعتُ» : إذ يجوز كون «ما» بمعنى «الذي» ، وكونها نكرة موصوفة ، وكونها مصدرية ، والتقدير :

١ . أعجبنى الذي صنعتُهُ .

٢ . أعجبنى شيء صنعته .

٣ . أعجبنى صنعك .

فإذا كانت «ما» موصولا اسماً أو نكرة موصوفة فلا بد من ضمير عائد عليها من صلتها ، بخلاف ما إذا كانت مصدرية فلا عائد . قال ابن هشام : وأما قوله تعالى ﴿حتى تُنفقوا بما تُحِبُّون﴾ (٧) فتحتمل «ما» الموصولة والموصوفة دون المصدرية ، لأن المعاني لا ينفق منها (٨) .

(١) وخبرها «أن يقوم» وفاعل «يقوم» ضمير مستتر يعود على «زيد» .

(٢) أي أن المصدر المؤول «أن يقوم» في محل رفع فاعل «عسى» ، و«زيد» مرفوع بـ «يقوم» على الفاعلية ، والتقدير : عسى قيام زيد .

(٣) مغني اللبيب ص ٧٣٢ - ٧٣٣ . (٤) التوبة / ٣٦ . (٥) البقرة ٢٠٨ .

(٦) مغني اللبيب ، ص ٧٣٣ ، وقال الزمخشري في الكشاف (١/٣٥٣) : «ويجوز أن يكون «كافة» حال من «السلم» : لأنها تؤنث كما تؤنث الحرب : قال :

السلم تأخذ منها مارضيت به والحرب يكفيك من أنفاسها جرع

(٧) آل عمران / ٩٢ . (٨) مغني اللبيب ص ٧٣٧ .

٥ - وقد تدفع دلالة السياق إلى حذف بعض عناصر الجملة: فبرُدُّ التركيب الظاهر إلى التركيب المقدر وفقاً لهذه الدلالة أو لمقتضاها ومقتضى اللغة ونواميسها الغالبة، وقد عقد ابن هشام باباً مستوعباً طويلاً للحذف على اعتبار أنه «من المهمات» (١). وعرض لشرط الحذف وبيان مكان المقدر ومقداره وكيفيته. وأماكن من الحذف يتمرن بها المعرب، موزعة على الأبواب، ومن أمثلة ذلك:

١. (حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتُكُمْ) (٢)، أي حرم عليكم استمتاعهن، بتقدير مضاف، والذي أوجب التقدير أن حكم التحريم لا يتعلق إلا بالأفعال (٣).

٢. (وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنَاتٍ أَوْ هُمْ قَائِلُونَ) (٤)، على تقدير: وكم من أهل قرية أهلكتنا أهلها فجاء أهلها بأسنا، كذا قدره النحويون قال ابن هشام (٥): وخالفهم الزخشي في التقديرين الأولين: لأن القرية تهلك، ووافقهم في الثالث: لأجل قوله تعالى: ﴿أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾.

٣. ﴿وَأَننَالَهُ الْحَدِيدَ أَنْ أَعْمَلَ سَابِغَاتٍ﴾ (٦) والتقدير: أن اعمل دروعاً سابغات.

٤. ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَطْمَةُ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقِدَةُ﴾ (٧).

أي هي نار الله الموقدة، على تقدير مبتدأ محذوف اقتضاه التركيب.

ويرى ابن هشام أن «الحذف الذي يلزم النحوي النظر فيه هو ما اقتضته الصناعة» (٨) ومراده بالصناعة مجموعة القواعد التي تنضبط بها أصولية الجملة، وماعدا ذلك من العوامل غير النحوية «نحو قولهم في نحو: (سرايل تقيمكم الحر) (٩): إن التقدير: والبرد، ونحو: ﴿وتلك نعمة تمنها علي أن عبدت بني إسرائيل﴾ (١٠): إن التقدير: ولم تعبدني. ففضول في فن النحو، وإنما ذلك للمفسر... ولم أذكر ذلك في كتابي جرياً على عادتهم... لأنني وضعت الكتاب لإفادة متعاطي التفسير والعربية جميعاً» (١١).

وواضح من الأمثلة السابقة أن التقدير كان لحاجة التركيب وواقع اللغة، ولست أوافق بعض المحدثين على «أن كثيراً من تقديرات النحاة لا سند لها لغوياً، وقد لجسوا إليها لتبرير حركة إعراب أو للحفاظ على قاعدة تبناها ولم يشاءوا تغييرها» (١٢).

(١) مغني اللبيب / ٧٨٦.

(٢) النساء / ٢٣. (٣) مغني اللبيب ص ٨١١. (٤) الأعراف / ٣.

(٥) مغني اللبيب ص ٨١٢ - ٨١٣.

(٦) سبأ / ١١. (٧) المهزلة / ٥ - ٦. (٨) مغني اللبيب ص ٨٥٣.

(٩) النحل / ٨١. (١٠) الشعراء / ٢٢. (١١) مغني اللبيب ص ٨٥٣.

(١٢) د. داود عبده: أبحاث في اللغة ص ٢١ وانظر - أيضاً - للمؤلف التقدير وظاهر اللفظ ص ١٤.

فالتقدير في اللغة ليس مرفوضاً من حيث المبدأ، ولجوء النحاة إلى تقديرات غايتها تبرير الحركة الإعرابية في بعض الشواهد والأمثلة لا يقوم دليلاً على أن أغلب تقديراتهم كانت لأجل تبرير الحركة الإعرابية، وآية ذلك ما قدمناه من أمثلة صدر فيها ابن هشام عن حاجة التركيب للتقدير (١)، أو بسبب من الغموض في بنيتها التركيبية، وهي ظاهرة لغوية في جميع اللغات (٢)، وكانت من اعتراضات تشومسكي الرئيسة على مدرسة التحليل إلى المؤلفات المباشرة، لعجزها عن تفسير جمل بسبب من بنيتها التركيبية (٣).

ولا يعيب النحويين اختلافهم في التقدير: فقد يكون لأحدهم رأي وافترض يختلف قليلاً أو كثيراً عن افتراض سواه، ومعيار التفاضل بين الفرضيات المختلفة هو حاجة التركيب إلى المقدر أو عدم حاجته إليه: ويتضح ذلك من أمثلة أوردها ابن هشام وخرجها بعضهم «على خلاف الأصل أو على خلاف الظاهر لغير مقتض» (٤) يستوجب التقدير الذي ذهب إليه، ومن ذلك قول مكّي (٤٣٧هـ) في قوله تعالى (٥) ﴿لَاتَبْلُغُوا صِدْقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يَنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ﴾: إن الكاف نعتٌ لمصدر محذوف، والتقدير: لا تبطلوا صدقاتكم إبطالاً كالذي ينفق ماله. . . وعلق ابن هشام قائلاً: «ويلزمه أن يقدر: إبطالاً كإبطال الذي ينفق، والوجه أن يكون (كالذي) حالاً من الوار، أي لا تبطلوا صدقاتكم مشبهين الذي ينفق، فهذا الوجه لا حذف فيه» (٦).

ومن ذلك أيضاً مانبه عليه: «أنه قد يظن أن الشيء من باب الحذف، وليس منه» (٧) وذلك ما جرى عادة النحويين أن يقولوا: يحذف المفعول اختصاراً واقتصاراً، ويريدون بالاختصار الحذف لدليل، وبالاقتصار الحذف بغير دليل، ويمثلونه بنحو (كلوا واشربوا). أي أوقعوا هذين الفعلين (٨). والتحقيق في المسألة عنده أن يقال: إنه تارة يتعلق الغرض بالإعلام بمجرد وقوع الفعل من غير تعيين من أوقعه أو من وقع عليه، فيجاء بمصدره مسنداً إلى فعل كون عام، فيقال: حصل حريق أو نهب. وتارة يتعلق بالإعلام بمجرد إيقاع الفعل، فيقتصر عليها، ولا يذكر المفعول، ولا ينوي؛ إذ المنوي

(١) وانظر د. نهاد الموسى نظرية النحو العربي. ص ٨٨، حاشية ٨٤.

(٢) انظر داود عبده: التقدير وظاهر اللفظ ص ٧، وقد اطلق تشومسكي على هذه الجمل مصطلح «الترادف التركيبي CINSTRUCTIONAL HOMONYMITY وسأها غيره الجمل الغامضة أو ذات المعاني المتعددة، وأطلق عليها مصطلح AMBIGUOUS SENTENCES

انظر: N. DHOMSKY: SYNTACTIC STRUCTURES, P. 28. 83.

(٣) انظر أمثلة ذلك: :

١ - جون سيرك: تشومسكي والثورة اللغوية ص ١٣٠ وما بعدها.

٢ - د. حلمي خليل العربية والغموض ص ٢٢١٣ وما بعدها.

(٤) مغني اللبيب ص ٧٨٢. (٥) البقرة / ٢٦٤. (٦) مغني اللبيب ص ٧٨٢.

(٧) السابق ص ٧٩٧. (٨) السابق ص ٧٩٧.

كالثابت، ولا يسمى محذوفاً، لأن الفعل ينزل لهذا القصد منزلة مالا مفعول له، ومنه: (ربي الذي يحيي ويميت) (١١)، (هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون) (٢١). إذ المعنى: ربي الذي يفعل الإحياء والإماتة، وهل يستوي من يتصف بالعلم ومن يتنفي عنه العلم.

ومن لطيف ماتهما لابن هشام في مسألة الأصول المقدره: اعتباره «بيان كيفية التقدير» أو ما يعرف بـ «حفظ المراتب» على حد قول ابن جنى في «الخصائص» (٣). فقد استدعي «الكلام تقدير أسماء متضايقة، أو موصوف وصفة مضافة، أو جار ومجرور مضمرة عائداً على ما يحتاج إلى الرابط، فلا يقدر أن ذلك حذف دفعة واحدة، بل على التدرج فالأول نحو (كالذي يغشى عليه) (٤١) أي كدوران عين الذي . . .

والثاني كقوله (٥٥):

إذا قامتا توضع المسك منهما نسيم الصبا جاءت برياً القرنفل
أي توضعاً مثل توضع نسيم الصبا.

والثالث كقوله تعالى: ﴿واتقوا يوماً لا تجزي نفس عن نفس شيئاً﴾ (٦١) أي لا تجزي فيه، ثم حذفت «في» فصار لا تجزيه، ثم حذف الضمير منصوباً لانخفاضاً، هذا قول الأخفش (٢١١هـ)، وعن سيبويه أنها حذفت دفعة واحدة (١٧).

وهذا النظر في ترتيب تقدير المحذوف يعرف عند التحويلين بـ "RULE OR-DERING" أي ترتيب الأحكام (٨)؛ فقد وضع التحويلليون قواعد تحول التركيب الباطني - الذي يحتوي على معنى الجملة إلى التركيب الظاهري الذي يجسد مبناها، ويرون أنه لا بد أن تنشأ القوانين التحويلية وتطبق بترتيب معين من أجل البساطة والصحة اللغوية (٩).

ومن أهم هذه القواعد عند التحويلين: الحذف والإحلال والتوسع والاختصار والزيادة وإعادة الترتيب (١٠).

(١) البقرة ٢٥٨

(٢) الزمر / ٩

(٣) ٥/٣ وانظر د. نهاد الموسى: نظرية النحو العربي ص ٨٥ - ٨٦.

(٤) تمتها: ﴿فإذا جاء الخوف رأيتهم ينظرون إليك تدور أعينهم كالذي يغشى عليه من الموت﴾ الأحزاب / ١٩.

(٥) البيت من معلقة أمري القيس. (٦) البقرة / ٤٨.

(٧) مغني اللبيب ص ٨٠٣ - ٨٠٤.

(٨) د. نهاد الموسى: نظرية النحو العربي . . . ص ٨٥.

(٩) د. محمد علي الخولي: قواعد تحويلية للغة العربية ص ٤٥.

(١٠) د. عبده الراجحي النحو العربي والدرس الحديث ص ١٤٥.

وبعد «أن» تعويض «ما» عنها ارتكب كمثل «أما أنت برا فاقترَب»
ذكر في هذا البيت أن «كان» تحذف بعد «أن» ويعوض عنها «ما» ويبقى اسمها وخبرها.
والبنية الداخلية أو العميقة للمثال السابق (١):

أن كنت برا فاقترَب

١ - وتطبيق قانون التوسع "EXPANSION" عند التحويلين :

أن كنت برا فاقترَب ← أن كان أنت برا فاقترَب . (٢)

٢ - وتطبيق قانون الحذف "DELETION" :

أن كان أنت برا فاقترَب ← أن ما أنت برا فاقترَب .

٣ - وتطبيق قانون التعويض "REPLACEMENT" :

أن أنت برا فاقترَب ← أن ما أنت برا فاقترَب .

٤ - وتطبيق قانون الاختصار "REDUCTION" بإدغام نون «أن» في ميم «ما» .

أن ما أنت برا فاقترَب ← أما أنت برا فاقترَب .

ويلحظ مما سبق أهمية ترتيب القواعد التحويلية (٣) .



(١) انظر د. أحمد سليمان ياقوت : في علم اللغة التقابلي ص ٧٠ - ٧١ .

(٢) السهم يشير إلى نتائج القواعد التحويلية .

(٣) وانظر الأمثلة التي عرض لها د. داود عبده في بحثه : التقدير وظاهر اللفظ ، الفكر العربي ، بيروت ، العددان

(٩، ٨) ١٩٧٩ ص ٦ .

خاتمة

وبعد، فهذه جولات مع ابن هشام الأنصاري في «مغني اللبيب» أبعد كتبه نظراً وأكثرها أثراً، وقد حاول البحث على امتداده الوقوف على المبادئ والأصول التي كان يصدر عنها ابن هشام في وصف التركيب الجملي في المغني، سعياً للوصول إلى تكوين ملكة معربة تستطيع فهم سر التراكيب في العربية وصولاً إلى إعراب القرآن.

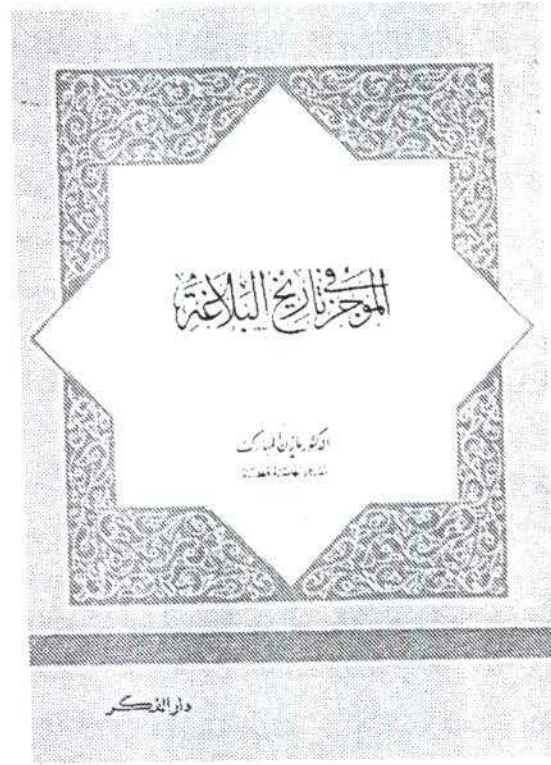
فقد ناقش البحث - أولاً - مفهوم الجملة عنده، وتفرقة بينها وبين الكلام، وأقسام الجمل، والمعايير التي أقام عليها هذه القسمة، وتفريعه الجمل إلى صغرى وكبرى وذات وجه وذات وجهين، ثم تناوله عقب ذلك الجمل التي لها محل من الإعراب والجمل التي لا محل لها من الإعراب. وقد ارتضى البحث بعض ما ذهب إليه وقارنه بما يناظر من المفاهيم الحديثة، وأعاد النظر في بعضه الآخر، وانتهى البحث إلى أن ابن هشام قدم تعليقات وملاحظات جديدة بالاهتمام في باب الجملة، وآية ذلك أن كل دراسة محدثة - في أثناء تبصرها فيها بلغة النظر اللغوي الحديث من آفاق - تشير إلى ابن هشام في هذا المجال.

ثم حاول البحث - بعد ذلك - بيان الأصول التي أقام عليها تحليله: فعرض للعلاقة بين الشكل والمضمون؛ فبين أن ابن هشام أدرك أهمية المعنى بفروعه الثلاثة: المعجمي، والوظيفي، والاجتماعي، أو معنى المقام. كما بين أن العلاقة بين المبنى - مفرداً أو مركباً - والمعنى الوظيفي، تحددها ضوابط وقيم خلافية تسعف في وصف الظاهرة النحوية، وإلى جانب هذه الضوابط أشار إلى الفروق الدقيقة بين بعض الوظائف النحوية: ولم يغفل دور السياق اللغوي والأداء الصوتي في تحديد العناصر اللغوية المكونة للتركيب. وقد ساق كل ذلك على هيئة جهات يدخل الاعتراض على المغرب من جهتها، وأردفها بأمثلة وقع للمعربين فيها وهم بسبب عدم مراعاة ذلك. وأمام ذلك نجد أن النحو عند ابن هشام لم يقتصر على الخط الأفقي السطحي للتركيب، بل ينتظم المستويات: الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية.

ولانعد ملاحظة الشكل وحده كافية في تفسير الظاهرة النحوية؛ فقد أدرك النحاة أن وراء التركيب الظاهر تركيباً داخلياً يتم في ضوئه تفسير الظاهرة النحوية وفهم دلالتها، وقد عرض البحث أمثلة كان ابن هشام يقف عليها ويقدر ما تحتمل من غموض بسبب بنيتها التركيبية، أو حذف أو تقديم أو تأخير؛ مما يقف دليلاً على دفع ما ذهب إليه بعض المحققين من أن كثيراً من تقديرات النحاة كان لأجل تبرير الحركة الإعرابية.

ولا يملك المتأمل إلا أن يعتقد أن ابن هشام كان يصدر في تحليلاته عن الأصول والمبادئ التي كان يصدر عنها النحاة في تحليلاتهم، وجاءت موزعة في ثنايا تعليقاتهم

وتعليقاتهم، فقد كان القوم يضمرون أصولهم ويسترشدون بروحها، وقد قارن البحث هذه الأصول والمبادئ بما يناظرها في التحليل اللغوي عند التحويلين: إيماناً بأن هذه المقابلة تهيء أمامنا مجالاً جديداً وحصاداً خصيباً يعين على فهم الظاهرة اللغوية.



المصادر والمراجع

أولاً - العربية :

- ١ - إبراهيم أنيس (دكتور): من أسرار اللغة، مكتبة الأنجلو المصرية، ط (٦) ١٩٧٨.
- ٢ - أحمد سليمان ياقوت (دكتور): في علم اللغة التقابلي دراسة تطبيقية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٨٥.
- ٣ - الأنباري (عبد الرحمن بن محمد): الإنصاف في مسائل الخلاف، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة، مصر، ط (٤)، ١٣٨٠هـ / ١٩٦١.
- ٤ - برجشتراسر: التطور النحوي للغة العربية، أخرجه وصححه وعلق عليه د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م.
- ٥ - تمام حسان (دكتور): اللغة العربية معناها ومبناها، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط (٢) ١٩٧٩م.
- ٦ - ابن جنني: الخصائص، تحقيق محمد علي النجار، بيروت عالم الكتب، ط (٣)، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م.
- ٧ - جون ليونز: نظرية تشومسكي اللغوية، ترجمة وتعليق د. حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، بالاسكندرية، ط (١) ١٩٨٥م.
- ٨ - حلمي خليل (دكتور): العربية والغموض، دار المعرفة الجامعية بالاسكندرية، ط (١) ١٩٨٨م.
- ٩ - ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد): المقدمة، مطبعة مصطفى محمد (بدون تاريخ).
- ١٠ - خليل عمارة (دكتور): في نحو اللغة وتراكيبها، عالم المعرفة، جدة، ط (١) ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م.
- ١١ - داود عبده (دكتور): أبحاث في اللغة العربية، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧٣م.
- ١٢ - الدسوقي (مصطفى محمد عرفة): حاشية الدسوقي على مغني اللبيب، مطبعة المشهد الحسيني بمصر (بدون تاريخ).
- ١٣ - رضى الدين الاسترأبادي: الكافية في النحو، دار الكتب العلمية، بيروت (بدون تاريخ).
- ١٤ - الزمخشري: الكشاف، بيروت، الدار العلمية (بدون تاريخ).
- ١٥ - ----: المفصل في علم العربية، دار الجيل، بيروت، ط (٢) (بدون تاريخ).
- ١٦ - سامي عوض (دكتور): ابن هشام النحوي، دار طلاس، دمشق، ١٤٠٤هـ، (١) ١٩٨٧م.
- ١٧ - سيويه (عمرو بن قنبر): الكتاب، المطبعة الأميرية ببولاق، ١٣١٦هـ.

- ١٨ - السيوطي (عبد الرحمن بن أبي بكر) : معجم الهوامع في شرح الجوامع ، تحقيق وشرح
د. عبدالعال سالم مكرم دار البحوث العلمية ، الكويت ، ١٣٩٤هـ / ١٩٧٥م .
- ١٩ - ---- : المزهري في علوم اللغة وأنواعها ، دار الفكر (بدون تاريخ) .
- ٢٠ - شوقي ضيف (دكتور) : المدارس النحوية ، دار المعارف ، مصر ، ط (٣) ، ١٩٧٦م .
- ٢١ - عبد الرحمن أيوب (دكتور) : دراسات نقدية في النحو العربي ، مؤسسة الصباح ،
الكويت ، (بدون تاريخ) .
- ٢٢ - عبد السلام هارون (دكتور) : الأساليب الإنشائية في النحو العربي ، مكتبة الخانجي
بالقاهرة ، ط (٢) ، ١٩٨٥م .
- ٢٣ - عبد العال سالم مكرم (دكتور) : المدرسة النحوية في مصر والشام ، دار الشروق ،
بيروت ،
ط (١) ، ١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م :
- ٢٤ - عبده الراجحي (دكتور) : النحو العربي والدرس الحديث ، دار النهضة العربية ،
بيروت ، ١٩٧٩م .
- ٢٥ - مازن الوعر (دكتور) : نحو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التراكيب الأساسية في
اللغة العربية ، دار طلاس ، دمشق ، ط (١) ، ١٩٨٧م .
- ٢٦ - ابن مالك (محمد بن عبد الله) : تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد ، تحقيق محمد كامل
بركات ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٩٦٧م .
- ٢٧ - المراد (محمد بن يزيد) : المقتضب ، تحقيق محمد عبد الخالق عزيمة ، طبعة المجلس
الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ١٣٨٦هـ .
- ٢٨ - محمد الأمير (الشيخ) : حاشية الأمير ، بهامش مغني اللبيب لابن هشام الأنصاري ،
دار إحياء الكتب العربية ، مصر ، (بدون تاريخ) .
- ٢٩ - محمد حماسة (دكتور) : العلامة الإعرابية في الجملة بين القديم والحديث ، مكتبة أم
القرى ، ط (١) ، ١٩٨٤م .
- ٣٠ - ---- : في بناء الجملة العربية ، دار القلم ، الكويت ، ط (١) ، ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م
- ٣١ - ---- : النحو الدلالة ، مطبعة المدينة ، القاهرة ، ط (١) ، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣ .
- ٣٢ - محمد عبادة (دكتور) : الجملة العربية دراسة لغوية نحوية ، منشأة المعارف
بالإسكندرية ، ١٩٨٨م .
- ٣٣ - محمد علي الخولي (دكتور) : قواعد تحويلية للغة العربية ، دار المريخ بالرياض ،
ط (١) ، ١٤٠٢هـ / ١٩٨١م .
- ٣٤ - محمود السعران (دكتور) : علم اللغة مقدمة للقارئ العربي ، دار النهضة
العربية ، بيروت .

- ٣٥ - مهدي المخزومي (دكتور) : في النحو العربي نقد وتوجيه، دار الرائد، بيروت، ط (٢)، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م.
- ٣٦ - ميشال زكريا (دكتور) : الألسنية التوليدية والتحويلية وقواعد اللغة العربية (الجملة البسيطة)، المؤسسة الجامعية للنشر، بيروت، ط (٢)، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م.
- ٣٧ - نهاد الموسى (دكتور) : نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث، دار البشير، عمان، ط (٢)، ١٤٠٨هـ/١٩٨٧م.
- ٣٨ - ابن هشام الأنصاري: الإعراب عن قواعد الإعراب، تحقيق وتقديم د. علي فودة، عمادة شؤون المكتبات - جامعة الرياض، ١٩٨١م.
- ٣٩ - ابن هشام الأنصاري: مغني اللبيب عن كتب الأعاريب، حققه وعلق عليه: د. مازن المبارك ومحمد علي حمد الله، راجعه: سعيد الأفغاني، دار الفكر، ط (٦)، ١٩٨٥م.
- ٤٠ - ابن يعيش (موفق الدين بن علي): شرح المفصل، عالم الكتب، بيروت (بدون تاريخ).

ثانيا - الأجنبية :

chomsky: Aspects Of The Theory Of Syntax The M.i.t. Press 1990.
Hockett Charlsf.: A Course In Modern Linguistics New York 1967.

ثالثا - الدوريات :

- ٤٣ - جون سيرل : تشومسكي والثورة اللغوية، الفكر العربي، بيروت، العددان (٨، ٩)، ١٩٧٦م.
- ٤٤ - داود عبده (دكتور) : التقدير وظاهر اللفظ، الفكر العربي، بيروت، العددان، (٨، ٩)، ١٩٧٩م.



- ٤٥ - عبد الرحمن أيوب (دكتور): المفهومات الأساسية لتحليل اللغوي عند العرب،
اللسان العربي، الرباط، مج ١٦، ج ١، ١٩٧٨ م.
- ٤٦ - عبد القادر المهيري (دكتور): الجملة في نظر النحاة العرب، حوليات الجامعة
التونسية، العدد (٣)، ١٩٦٦ م.
- ٤٧ - مازن الوعر (دكتور): علم اللسان من البنيوية إلى الذهنية، المعرفة، دمشق، العددان
(٢٢٠-٢٢١)، ١٩٨٠ م.
- ٤٨ - ---- : لقاء مع نوام تشومسكي، مجلة اللسانيات، جامعة الجزائر، ع (٦) سنة
١٩٨٢ م.
- ٤٩ - محمد الشاوش: ملاحظات بشأن تركيب الجملة في اللغة العربية، أشغال ندوة
اللسانيات في خدمة اللغة العربية، مركز الدراسات، تونس، ١٩٨١ م.

